

**Dect 111**

**Instrucciones de manejo**

**Manual de instruções**

**Οδηγίες χρήσεως**

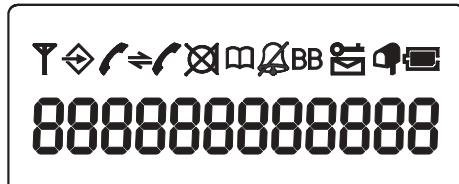


Cargue el(los) micrófono(s) durante 24 horas antes de usarlo(s).  
Carregar a(s) unidade(s) móvel(eis) durante 24 horas antes da utilização.  
Φορτίστε την/τις φορητή/-ές συσκευή/-ές για 24 ώρες πριν την χρήση.

**PHILIPS**

# Οθόνη της φορητής συσκευής

Μερικά σύμβολα εμφανίζονται στο επάνω μέρος της οθόνης, σύμφωνα με την κατάσταση λειτουργίας του τηλεφώνου.



**⚠** Οταν η συσκευή τεθεί σε λειτουργία για πρώτη φορά, πρέπει ενδεχομένως να φορτιστεί η μπαταρία για μερικά λεπτά, μέχρι να εμφανιστούν τα σύμβολα στην οθόνη.

Τα σύμβολα σημαίνουν τα εξής:

- ▮** Το ακουστικό βρίσκεται εντός της εμβέλειας του σταθμού βάσης.  
Όταν το σύμβολο αναβοσβήνει, το ακουστικό βρίσκεται σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινηθείτε κοντύτερα στο σταθμό βάσης.
- ▷** Το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση προγραμματισμού.
- 📞** Η γραμμή είναι κατειλημμένη. Η τηλεφωνική γραμμή είναι απασχολημένη.
- ➡** Η προώθηση μιας κλήσης είναι ενεργοποιημένη.
- ☒** Η ένταση του μικροφώνου είναι αποκομμένη.
- 🔔** Ο ήχος κλήσης είναι απενεργοποιημένος.
- 📖** Ο τηλεφωνικός κατάλογος είναι ανοικτός.
- BB** Προγραμματισμός της λειτουργίας άμεσης κλήσης.
- 🔑** Το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο.
- ✉** Υπάρχουν αναπάντητες κλήσεις στην λίστα καταγραφής κλήσεων\*.
- 📞** Υπάρχουν μηνύματα στην θυρίδα φωνητικού ταχυδρομείου.
- 🔋** Κατάσταση φόρτισης μπαταριών: πλήρης ή χαμηλή.

\* εξαρτάται από την εγγραφή στην υπηρεσία ένδειξης καλούντα.

Σημείωση: Η διάρκεια κλήσης εμφανίζεται στην οθόνη στο τέλος της κλήσης.

# Πίνακας περιεχομένων

<b>Οθόνη της φορητής συσκευής</b>	<b>1</b>	Rύθμιση έντασης μελωδίας κλήσης 12
<b>Τοποθέτηση του DECT 111</b>	<b>3</b>	Αύξηση/μείωση έντασης ακουστικού 12
<b>Φορητό ακουστικό &amp; βάση DECT 111</b>	<b>5</b>	Ρύθμιση διάρκειας του σήματος φλας (πλήκτρο "R") 13
<b>Πλήκτρα DECT 111</b>	<b>6</b>	Για την επιλογή του τρόπου κλήσης 13
<b>Χειρισμός του DECT 111</b>	<b>7</b>	Για την επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων 13
Απάντηση κλήσης	7	Για την αλλαγή του τετραψήφου κωδικού PIN 14
Τερματισμός κλήσης	7	Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ήχου των πλήκτρων 14
Κλήση ενός αριθμού	7	Για την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του κλειδώματος του πληκτρολογίου 14
Για να κάνετε μια εσωτερική κλήση (DECT 111 Duo)	7	
Προεπιλογή αριθμού	7	
Για να αποθηκεύσετε έναν αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο	8	
Τηλεφωνήστε με το τηλεφωνικό ευρετήριο	8	
Για να διαγράψετε όλους τους αριθμούς ταυτόχρονα	8	
Προώθηση κλήσης (ΓΑΓΑ στο DECT 111 Duo)	9	
Για να καλέσετε πάλι τους 10 τελευταίους κληθέντες αριθμούς	9	
Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση από την λίστα κλήσεων	9	
Για τη διαγραφή όλης της λίστας κλήσεων με μια κίνηση	10	
Για την αποκοπή της έντασης του ακουστικού	10	
Για τον προγραμματισμό & τη χρήση του πλήκτρου 1 (θυρίδα φωνητικού ταχυδρομείου δικτύου)	10	
Για τον προγραμματισμό & Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας άμεσης κλήσης (Baby Call)	11	
<b>Ρύθμιση του DECT 111</b>	<b>12</b>	
Για τη ρύθμιση του ήχου κλήσης	12	

## Αποκατάσταση βλαβών

## Περιβάλλον και προστασία

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η PHILIPS ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ DECT 111 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Η Philips έχει σημειώσει τις μπαταρίες, τους συσσωρευτές και τις συσκευασίες με τυποποιημένα σύμβολα, για να προωθήσει την ανακύκλωση και την κανονική αποκομιδή τουρ.

 Μην πετάτε μπαταρίες/συσσωρευτές στα κοινά απορρίματα του νοικοκυριού.

 Το πράσινο σύμβολο σημαίνει ότι έχει καταβληθεί μια χρηματική εισφορά στουρ εθνικούς οργανισμούς για την επανεπεξεργασία και ανακύκλωση υλικών.

Το σήμα  πιστοποιεί ότι τηρούνται οι τεχνικές προδιαγραφές σύμφωνα με την οδηγία 1999/5/ΕΟΚ αναφορικά με την προστασία των καταναλωτών κατά των ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών και ραδιοκυμάτων.

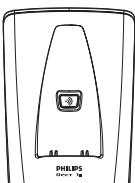
# Τοποθέτηση του DECT 111

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ DECT 111 ΓΙΑ 24 ΩΡΕΣ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ.

## Αφαιρέστε το DECT 111 από την συσκευασία

Η συσκευασία του DECT 111 πρέπει να περιέχει:

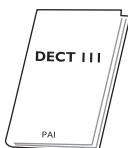
Έναν σταθμό βάσης για το DECT 111



, Μια φορητή συσκευή DECT 111



Οδηγίες λειτουργίας



, Ένα βιβλιαράκι εγγύησης



2 πείροι/2 βίδες, 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, 1 τηλεφωνικό καλώδιο, 1 τροφοδοτικό

Σε περίπτωση που λείπουν περιεχόμενα της συσκευασίας, αποτανθείτε αμέσως στο κατάστημα αγοράς.

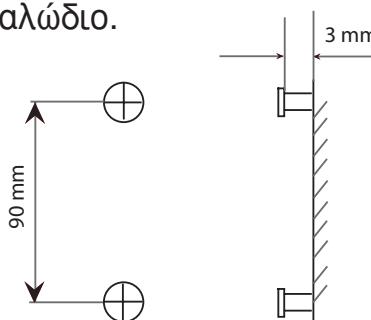
Στις συσκευασίες *DECT 111 Duo* θα βρείτε επίσης ένα ή περισσότερα πρόσθετα ακουστικά, ένα φορτιστή και 2 πρόσθετες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

## Επιτοίχια στήριξη

Το DECT 111 είναι κατάλληλο για επιτοίχια στήριξη.

Τοποθετείστε κάθετα τους πείρους, σε απόσταση 90 mm τον ένα από τον άλλο. Τοποθετήστε τις βίδες.

Αφήστε ένα μικρό διάστημα μεταξύ της κεφαλής της βίδας και του τοίχου. Μπορείτε τώρα να κρεμάσετε το σταθμό βάσης στις βίδες και να συνδέσετε το τροφοδοτικό και το τηλεφωνικό καλώδιο.



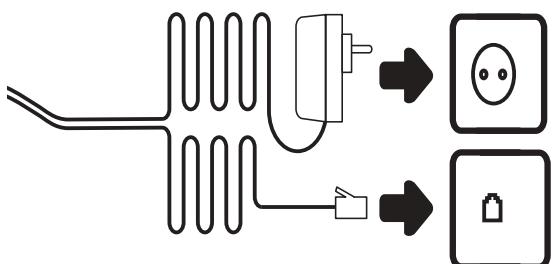
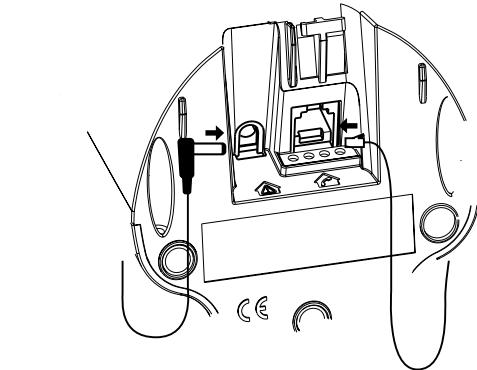
## Τοποθέτηση του DECT 111

- 1 Συνδέστε το τροφοδοτικό & το τηλεφωνικό καλώδιο στο σταθμό βάσης.

Εάν έχετε ευρυζωνική εγκατάσταση DSL σύνδεσης στο Διαδίκτυο, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει ένα φίλτρο DSL απευθείας σε κάθε μία πρίζα τηλεφώνου που χρησιμοποιείται στο σπίτι και ελέγξτε ότι το modem και το ηλέφωνο είναι συνδεδεμένα στη σωστή υποδοχή του φίλτρου (συγκεκριμένη για το κάθε ένα).

- 2 Συνδέστε το τροφοδοτικό & καλώδιο σύνδεσης του τηλεφώνου στην πρίζα του τοίχου.

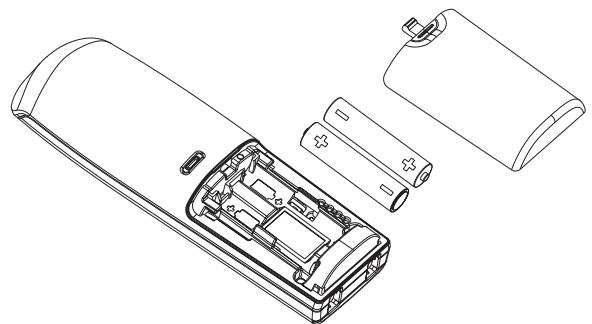
Χρησιμοποιείτε πάντοτε τα καλώδια που συνοδεύουν τη συσκευή.



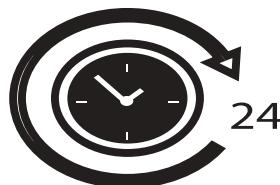
- 3 Αφαιρέστε το κάλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών.

- 4 Τοποθετήστε τις 2 μπαταρίες όπως υποδεικνύεται. Δώστε προσοχή στην σωστή πολικότητα.

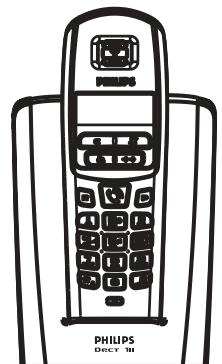
- 5 Επανατοποιηθείτε το κάλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών.



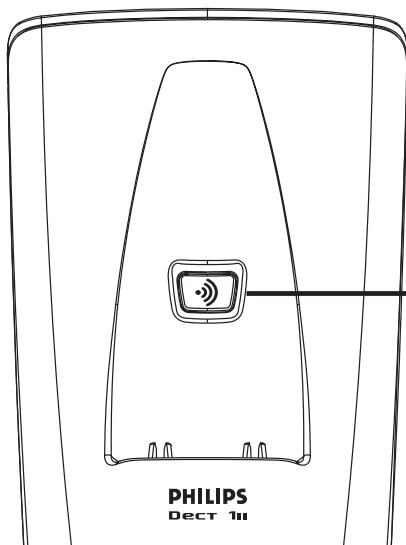
**!** Χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρίες τύπου NiMH όταν πρέπει να γίνει αλλαγή μπαταρίας. Η απόλυτη αποδοτικότητα των μπαταριών ολοκληρώνεται μετά από 3 πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία σας προσφέρει μια ετοιμότητα λειτουργίας για 100 ώρες περίπου και σαν χρόνο ομιλίας 10 ώρες περίπου.



- 6 Τοποθετήστε την φο-ρητή συσκευή στην βάση της και φορτίστε την για 24 ώρες πριν την χρήση.



# Φορητό ακουστικό & βάση DECT 111



## Πλήκτρο Αναζήτησης

Το πλήκτρο **Αναζήτησης** επιτρέπει τον εντοπισμό ενός χαμένου ακουστικού. Πιέστε το πλήκτρο, έως ότου αρχίσει να χτυπά το ακουστικό. Μετά την ανάκτηση, πιέστε το πλήκτρο κλήσης στο ακουστικό.

# Πλήκτρα DECT 111

## Πλήκτρα φορητού ακουστικού

-  **Άνοιγμα λίστας Καταγραφής κλήσεων.** Πιέστε επανειλημμένα για να μετακινηθείτε σε όλη τη λίστα.
-  **Άνοιγμα λίστας Επανάκλησης.** Πιέστε επανειλημμένα για να μετακινηθείτε σε όλη τη λίστα.
-  **Πλήκτρο Διόρθωση.**
  - Για να διαγράψετε έναν αριθμό.
  - Για να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής
  - Επισταμένο πάτημα για να διαγράψετε τον αριθμό στην οθόνη (λίστα κλήσεων, τηλεφωνικός κατάλογος, λίστα επανάκλησης)
  - Για να αποκόψετε την ένταση του μικροφώνου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης
-  Τηλεφωνικός κατάλογος. Πιέστε επανειλημμένα για να μετακινηθείτε σε όλη τη λίστα.
-  **Πλήκτρο Ομιλίας.** Πιέστε για να απαντήσετε, να κάνετε & να τερματίσετε μια κλήση.
-  Πιέστε επισταμένα για να κληθεί ο αριθμός φωνητικού ταχυδρομείου.
-  Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας άμεσης κλήσης (baby call).
-  Ρύθμιση της έντασης του ακουστικού.
-  Ρύθμιση του ήχου κλήσης.
-  Ρύθμιση της έντασης του ήχου κλήσης.
-  **Πλήκτρο Προγραμματισμός.** Για το ξεκίνημα & την περάτωση μιας ρύθμισης.
-  Προγραμματισμός του flash.
  - Πιέστε επισταμένα για να πραγματοποιήσετε μια εσωτερική κλήση (DECT 111 Duo).
-  **Πιέστε #**
  - Πιέστε επισταμένα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πληκτρολογίου.
-  **Πιέστε \***
  - Πιέστε επισταμένα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης.

# Χειρισμός του DECT 111

## Απάντηση κλήσης



Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας** για να απαντήσετε στην κλήση.

## Τερματισμός κλήσης



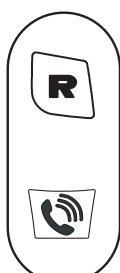
Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας** για να καλέσετε.

## Κλήση ενός αριθμού



Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας**.

Πληκτρολογήστε τον αριθμό κλήσης.

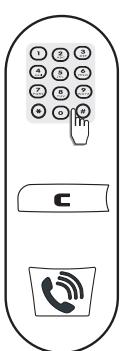


## Για να κάνετε μια εσωτερική κλήση (DECT 111 Duo)

Πιέστε επισταμένα το πλήκτρο **R**.

*To άλλο ακουστικό χτυπά.*

Απαντήσετε στην κλήση στο καλούμενο ακουστικό.



## Προεπιλογή αριθμού

Πληκτρολογήστε πρώτα τον αριθμό κλήσης.

Πιέστε το πλήκτρο **Διόρθωση** όταν κάνετε λάθος κατά την εισαγωγή χαρακτήρων, για να διαγράψετε τους λανθασμένους χαρακτήρες.

Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας**.

*Σημείωση: με το DECT 111 μπορείτε να σχηματίσετε μέχρι 18 ψηφία.*

Για να αποθηκεύσετε έναν αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο



Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 αριθμούς στον τηλεφωνικό κατάλογο. Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε το πλήκτρο **Τηλεφωνικό Ευρετήριο**.

Εμφανίζεται ο αριθμός μνήμης 0. Εισαγάγετε τον αριθμό ή πατήστε πάλι για να επιλέξετε μια άλλη μνήμη.

Εισαγάγετε τον αριθμό.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός** για αποθηκεύσετε τον αριθμό.

Πιέστε το πλήκτρο **Διόρθωση** όταν κάνετε λάθος κατά την εισαγωγή χαρακτήρων, για να διαγράψετε τους λανθασμένους χαρακτήρες.

Τηλεφωνήστε με το τηλεφωνικό ευρετήριο



Πιέστε το πλήκτρο **Τηλεφωνικό Ευρετήριο**.

Εμφανίζεται ο πρώτος αριθμός.

Πιέστε το πλήκτρο όσες φορές απαιτείται για να μεταβείτε στην καταχώρηση.

Ή

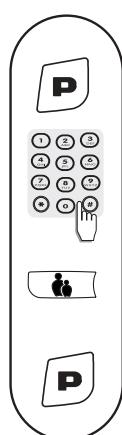
Εισαγάγετε τον αριθμό μνήμης για να μεταβείτε στον επιθυμητό αριθμό.

Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας** για να καλέσετε.

Ή

Πιέστε το πλήκτρο **Διόρθωση** για έξοδο χωρίς να κληθεί ο αριθμός.

Για να διαγράψετε όλους τους αριθμούς ταυτόχρονα



Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 0.

Πιέστε το πλήκτρο **Τηλεφωνικό Ευρετήριο**.

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

## Προώθηση κλήσης (ΓΑΓΑ στο DECT 111 Duo)

Μπορείτε να προωθήσετε μια εξωτερική κλήση σε μια άλλη φορητή συσκευή.

Κατά τη διάρκεια της κλήσης:



Πιέστε το πλήκτρο αριθμού **R**.

Το άλλο ακουστικό θα χτυπήσει.

Η κλήση τίθεται σε αναμονή.

Μπορούν να μιλήσουν μεταξύ τους και τα δύο εσωτερικά μέρη.

Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας** για να μεταβιβάσετε την κλήση.

**'H**

Πιέστε πάλι το **R**, εάν δεν υπάρχει απάντηση από το άλλο ακουστικό.

Για να καλέσετε πάλι τους 10 τελευταίους κληθέντες αριθμούς

Πιέστε το πλήκτρο **Επανάκλησης**.



Η οθόνη δείχνει τον τελευταίο αριθμό τηλεφώνου που καλέσατε.

Πιέστε πάλι το πλήκτρο αυτό για να δείτε τον επόμενο αριθμό.

Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας** για να κάνετε την κλήση.

**'H**

Πιέστε το πλήκτρο **Διόρθωση** για να βγείτε από την λίστα.

Επισταμένο πάτημα στο πλήκτρο **C** διαγράφει τον αριθμό.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση από την λίστα κλήσεων



Για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία «Λίστα κλήσεων», χρειάζεστε την λειτουργία «Αναγνώριση εισερχόμενων κλήσεων» (CLIP, πρέπει να κάνετε ξεχωριστή αίτηση).

To DECT 111 αποθηκεύει τους αριθμούς 20 αναπάντητων κλήσεων.

Το σύμβολο **✉** στην οθόνη σας ενημερώνει για τις αναπάντητες κλήσεις.

Πιέστε το πλήκτρο **Καταγραφής κλήσεων**.

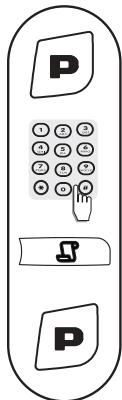
Η οθόνη εμφανίζει την πιο πρόσφατη καταχώρηση.

Πιέστε το πλήκτρο **Ομιλίας** για να κάνετε την κλήση.

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο για να μεταβείτε σε όλη τη λίστα αναπάντητων κλήσεων.

Πιέστε το πλήκτρο **Διόρθωση** για να βγείτε από τη λίστα κλήσεων. Επισταμένο πάτημα διαγράφει την τρέχουσα καταχώρηση και στην οθόνη εμφανίζεται η επόμενη.

Σημείωση: η παλαιότερη καταχώρηση διαγράφεται όταν η μνήμη είναι πλήρης.



Για τη διαγραφή όλης της λίστας κλήσεων με μια κίνηση

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 0.

Πιέστε το πλήκτρο **Καταγραφής κλήσεων**.

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.



Για την αποκοπή της έντασης του ακουστικού

Κατά τη διάρκεια της κλήσης:

Πιέστε το πλήκτρο **Διόρθωση**.

Η οθόνη εμφανίζει το σύμβολο σίγασης  .

Η κλήση τίθεται σε αναμονή και το άλλο μέρος δεν σας ακούει πλέον.

Πιέστε πάλι το πλήκτρο **Διόρθωση** για να τερματίσετε τη σίγαση.

Η κλήση με τον καλούντα συνεχίζεται.

Για τον προγραμματισμό & τη χρήση του πλήκτρου 1  
(θυρίδα φωνητικού ταχυδρομείου δικτύου)

Ορισμένες τηλεφωνικές εταιρίες προσφέρουν μια υπηρεσία θυρίδας φωνητικού ταχυδρομείου, ως αυτόματο τηλεφωνητή. Για να έχετε απευθείας πρόσβαση σε αυτήν την θυρίδα φωνητικού ταχυδρομείου, προγραμματίστε το πλήκτρο 1 ως συντόμευση της λειτουργίας αυτής.



Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 8.

Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό PIN (η προεπιλογή είναι 0000).

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Εισαγάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό (της θυρίδας φωνητικού ταχυδρομείου του δικτύου).

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός** για αποθηκεύσετε τον αριθμό. Από εδώ και στο εξής πατάτε το πλήκτρο 1 για να ακούσετε τα μηνύματα στην θυρίδα φωνητικού ταχυδρομείου του δικτύου σας.

## Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας άμεσης κλήσης (baby call)

Με την λειτουργία άμεσης κλήσης (baby call) μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν αριθμό που μπορεί να καλείτε πατώντας ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ πλήκτρο (εκτός από το πλήκτρο προγραμματισμού).



Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 2.

Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό PIN.

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Όταν έχει ενεργοποιηθεί, εμφανίζεται ο αριθμός άμεσης κλήσης.

## Για τον προγραμματισμό της άμεσης κλήσης



Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 3.

Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό PIN.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Εμφανίζεται ένας αποθηκευμένος αριθμός.  
Διαγράψτε τον με το πλήκτρο **Διόρθωση**.

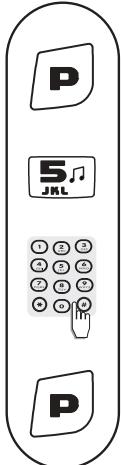
Εισαγάγετε τον αριθμό που θέλετε να είναι ο απευθείας αριθμός άμεσης κλήσης.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός** για αποθηκεύσετε τον αριθμό.

# **Ρύθμιση του DECT 111**

**Για τη ρύθμιση του ήχου κλήσης**

**Έχετε 6 μελωδίες κλήσης για να επιλέξετε.**



**Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.**

**Πιέστε 5.**

**Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση (παραδείγματος χάριν 1/6). Εισάγετε τον αριθμό της επιλεγμένης μελωδίας 1, 2, ... ή 6. Ακούστε την επιλεγμένη μελωδία.**

**Επιβεβαιώστε την ρύθμιση της μελωδίας με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.**

**Ρύθμιση έντασης μελωδίας κλήσης**

**Έχετε 3 δυνατότητες επιλογής για την ένταση της μελυδίας κλήσης.**



**Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.**

**Πιέστε 6.**

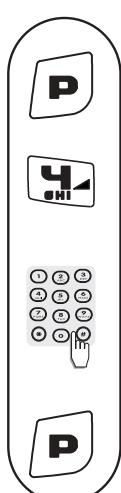
**Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση (παραδείγματος χάριν 1/3).**

**Εισάγετε τον αριθμό της επιλεγμένης έντασης για την μελωδία: 1 (σιγά), 2 (μεσαία) ή 3 (δυνατά).**

**Επιβεβαιώστε την ρύθμιση της έντασης με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.**

**Αύξηση/μείωση έντασης ακουστικού**

**Έχετε 3 δυνατότητες επιλογής για την ένταση ήχου του ακουστικού.**



**Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.**

**Πιέστε 4.**

**Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση (παραδείγματος χάριν 1/3).**

**Εισάγετε τον αριθμό της επιθυμητής έντασης ακουστικού: 1 (σιγά), 2 (μεσαία) ή 3 (δυνατά).**

**Επιβεβαιώστε την ρύθμιση με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.**

## Ρύθμιση διάρκειας του σήματος φλας (πλήκτρο "R")

Για να χρησιμοποιήσετε ορισμένες ειδικές λειτουργίες (ειδοποίηση, εκτροπή κλήσης, κλπ.) λε το πλήκτρο R+1, R+2 und R+3, μπορείτε να χρειαστεί να ρυθμίσετε το σήλα φλας (μικρό/μεγάλο) σε εξάρτηση από την τηλεφωνική σας εγκατάσταση (σύστημα ISDN, κυρια γραμμή, τηλεφωνική εγκατάσταση).



Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε το πλήκτρο αριθμού **R**.

Επιλέξτε το 1,2, ..., ή το 7.

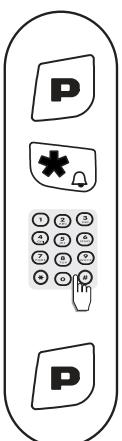
Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Υπάρχουν διάφοροι χρόνοι του flash:

1 = 80 ms, 2 = 100 ms, 3 = 120 ms, 4 = 180 ms

5 = 250 ms, 6 = 300 ms, 7 = 600 ms

Για τη ρύθμιση του χρόνου του flash ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του PABX.



## Για την επιλογή του τρόπου κλήσης

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε \*.

Πιέστε 1 (παλμικό σύστημα) ή 2 (τονικό σύστημα).

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Η παλμική κλήση (αποκαλούμενη επίσης "αποσύνδεση βρόχου") χρησιμοποιείται στις χώρες με δυνατότητα τονικής κλήσης DTMF ή όπου χρησιμοποιούνται παλαιά PABX.



## Για την επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Η διαδικασία αυτή επιτρέπει την επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων του τηλεφώνου.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 9.

Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό PIN.

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

## Για την αλλαγή του τετραψήφιου κωδικού PIN

Το PIN είναι ένας τετραψήφιος κωδικός πρόσβασης. Προστατεύει το ακουστικό & τη βάση από κακή χρήση. Το προεπιλεγμένο PIN είναι το 0000.



Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 1.

Εισαγάγετε το προεπιλεγμένο τετραψήφιο PIN.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Εισαγάγετε το νέο τετραψήφιο PIN.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Εισαγάγετε πάλι το νέο τετραψήφιο PIN.

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός** για αποθηκεύσετε τον κωδικό PIN.

## Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ήχου των πλήκτρων

Πιέστε το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

Πιέστε 7 για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τους ήχους των πλήκτρων.

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή με το πλήκτρο **Προγραμματισμός**.

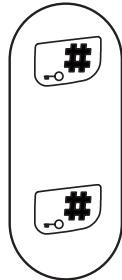
## Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του κλειδώματος του πληκτρολογίου

Πιέστε επισταμένα το πλήκτρο # για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα πληκτρολογίου.

Η οθόνη εμφανίζει .

Πιέστε επισταμένα το πλήκτρο # για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πληκτρολογίου.

Σημείωση: Όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο δεν μπορείτε να κάνετε κλήσεις, αλλά μπορείτε ακόμα να απαντήσετε σε μια κλήση.



# Αποκατάσταση βλαβών

Please contact : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
-Λείπει ήχος κλήσης αφού επιλεχθεί το πλήκτρο 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Η βάση δεν έχει συνδεθεί σωστά με την παροχή ρεύματος ή με το τηλεφωνικό δίκτυο.</li> <li>- Υπέρβαση της εμβάλειας βάσης.</li> <li>- Η μπαταρία είναι αδύναμη (εμφανίζεται το σύμβολο φόρτισης μπαταρίας).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε τις συνδέσεις (Σελ. 4). Κάντε μια επαναφορά συσκευής, βγάζοντας το καλώδιο ρεύματος δικτύου για μερικά δευτερόλεπτα και ξανασυνδέοντας το.</li> <li>- Πλησιάστε την βάση.</li> <li>- Φορτίστε την μπαταρία, τουλάχιστον για 24 ώρες (σελίδα 4).</li> </ul>
-  σύμβολο αναβοσβήνει.	- Η φορητή συσκευή είναι εκτός εμβέλειας.	- Πλησιάστε την βάση.
- Όταν τοποθετείτε την φορητή συσκευή στην θήκη της, δεν ακούγεται ήχος μπιπ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Η φορητή συσκευή δεν μπήκε σωστά στην θήκη της βάσης.</li> <li>- Οι επαφές φόρτισης είναι λερωμένες.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Βγάλτε και ξαναβάλτε την φορητή συσκευή στην βάση.</li> <li>- Καθαρίστε τις επαφές με ένα καθαρό, στεγνό πανί.</li> </ul>
- Το σύμβολο μπαταρίας δείχνει ακόμη αδύναμο, παρόλου που φορτίστηκε η συσκευή ηλιακά για 24 ώρες.	- Η μπαταρία της φορητής συσκευής έχει βλάβη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Προμηθευτείτε καινούριες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από κατάστημα πώλησης προϊόντων PHILIPS.</li> </ul>
- Η οθόνη δεν δείχνει κανένα σύμβολο.	- Η μπαταρία είναι άδεια.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε τις συνδέσεις (σελ. 4).</li> <li>- Φορτίστε την μπαταρία (σελ. 4).</li> </ul>
- Κακή ποιότητα ήχου (τρίξιμο, πολύ σιγανός, αντίλαλος, κλπ).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Παρεμβολές από γειτονικές ηλεκτρικές συσκευές.</li> <li>- Η βάση βρίσκεται σε χώρο με χονδρούς τοίχους.</li> <li>- Η φορητή συσκευή είναι πολύ μακριά από την βάση.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Αν γίνεται, τοποθετήστε την βάση σε άλλο μέρος.</li> <li>- Τοποθετήστε την βάση σε άλλο χώρο.</li> <li>- Πλησιάστε την βάση.</li> <li>- Μειώστε την ένταση του ακουστικού (σελ. 12).</li> </ul>
- Η αναγνώριση εισερχόμενων κλήσεων δεν λειτουργεί.	- Δεν έγινε αίτηση για την ενεργοποίηση της λειτουργίας, δεν ενεργοποιήθηκε ο συστός προμηθευτής δικτύου ή η σωστή ρύθμιση.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ελέγξτε το συμβόλαιο με τον προμηθευτή σας ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις για την αναγνώριση εισερχόμενων κλήσεων (βλ. σελ. 13).</li> <li>- Η Philips δεν αναλαμβάνει εγγύηση σε περίπτωση που θα γίνει σύνδεση με εγκατάσταση ISDN ή με ένα τηλεφωνικό σύστημα.</li> </ul>
- Το τηλέφωνο χτυπά κατά την διάρκεια μιας συνδιάλεξης.	- Μια κλήση προωθείται.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Πλέστε το πλήκτρο Ομιλία, για να απαντήσετε στην κλήση, αν θέλετε.</li> </ul>
- Καμία αναγνώριση καλούντα/κακή ποιότητα ήχου/κακή ποιότητα σύνδεσης στο Διαδίκτυο με ευρυζωνικό DSL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Απουσία φίλτρου(ων)/διαχωριστή DSL ή ανεπαρκής αριθμός φίλτρων</li> <li>- Το modem &amp;/ή το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένα σε λανθασμένη υποδοχή του φίλτρου DSL</li> <li>- Ελαττωματικό φίλτρο(a) DSL</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει ένα φίλτρο DSL απευθείας σε κάθε τηλεφωνική πρίζα που χρησιμοποιείται στο σπίτι</li> <li>- Ελέγξτε ότι το modem και το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένα στη σωστή υποδοχή του φίλτρου (μια συγκεκριμένη για το κάθε ένα)</li> <li>- Το φίλτρο(a) μπορεί να είναι ελαττωματικό(ά). Αντικαταστήστε το/τα και κάντε ακόμη μια δοκιμή</li> </ul>

# Περιβάλλον και προστασία

## Υπόδειξη ασφαλείας

Το προϊόν Dect 111 δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μια επείγουσα κλήση, όταν υπάρχει διακοπή ρεύματος. Σε περίπτωση ανάγκης χρησιμοποιήστε άλλη συσκευή, π.χ. ένα κινητό τηλέφωνο.

## Παροχή ρεύματος

Το παρόν προϊόν χειρίζεται παροχή ρεύματος των 220-240 Volt με μονοφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα, με εξαίρεση των εγκαταστάσεων IT σύμφωνα με το πρότυπο EN 60-950.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Το ηλεκτρικό δικτυο ταξινομείται σύμφωνα με το πρότυπο 60-950 σαν επικίνδυνο. Η διακοπή της συσκευής από την παροχή ρεύματος γίνεται μόνο τραβώντας το φίς από την πρίζα. Να χρησιμοποιείτε γι' αυτό το λόγο μια πρίζα τοίχου με εύκολη πρόσβαση που να βρίσκεται κοντά στην συσκευή.

## Τηλεφωνική σύνδεση

Η τάση στο τηλεφωνικό δίκτυο ταξινομείται σαν TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) σύμφωνα με τον ορισμό του προτύπου EN 60-950.

## Υποδείξεις ασφαλείας

Να φυλάσσετε την φορητή συσκευή μακριά από υγρά. Μην ανοίγετε την φορητή συσκευή ούτε την μονάδα βάσης του τηλεφώνου. Πιθανόν να έρθετε σε επαφή με επικίνδυνες τάσεις. Οι επαφές φόρτισης και η μπαταρία δεν επιτρέπεται να έρθουν σε επαφή με καλούς αγωγούς του ηλεκτρισμού.

## Προστασία περιβάλλοντος

Τηρήστε τους εγχώριους κανοκισμούς και τις δυνατότητες ανακύκλωσης όταν πρόκειται να γίνει αποκομιδή των υλικών συσκευασίας, παλιών μπαταριών και παλιών τηλεφώνων.

## Δήλωση πιστότητας

We, Philips, declare that the product DECT 111 is in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

EN 60950-1 (2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

ETSI EN 301 489-6 VI.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

EN 301 406 (2003)

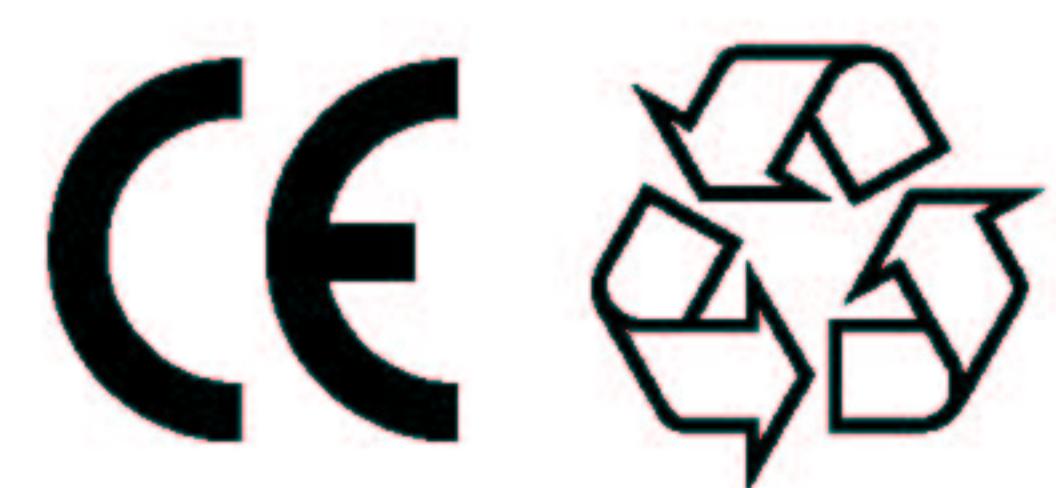
The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 08/07/2004

Quality Manager, Home Communication

Το παρόν προϊόν προορίζεται για την σύνδεση με το αναλογικό τηλεφωνικό δίκτυο των χωρών που Ελλας.

© 2004  
Philips Consumer Electronics  
Home communication  
All rights reserved  
Printed in PRC  
[www.philips.com](http://www.philips.com)



UGn°5

E P GR